

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Készítők: Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.
Kiadóhivatal: Landemann Miksa és Társai.

Felölös szerkesztő: Dr. FEHÉR MÁRTON.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Nyers számú ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban közlik.

„J konstancai tilalomja.

Irta: Dr. Nagy György
orsz. képviselő.

Nem történt Konstancában egyéb, csak Gradisteánu Péter, az oláh kulturliaga elnöke kétszer arcul ütötte Kucsera Miksát, a magyar-osztrák konsult azért, mert utóbbi magyar beszéd miatt megtámadott két nőnek kötelességszerűleg védelmére mert kelni.

Az elcsattant pof érthetőbben beszél külügyi politikánkról, mint Goluchovszky óriás hazugságai.

Hogy Kucsera a férfi, a gavalér hogyan számol le hivány támadójával: az az ő egyéni dolga.

De hogy a magyar konsulon ejtett sérelemért milyen elégtételt kapunk: az mindnyájunkat érdekel, kell, hogy érdekeljen.

E konsult államunkat képviseli Oláhországban. Kötelessége volt az államunk nyelve ellen intézett durva támadást elhárítani. Kötelessége volt a megsértett magyar szónak védelmére kelni.

De az államnak is kötelessége a hivatalos hatáskörében eljáró tisztviselőjét a maga erejének teljességéig oltalmazni, a rajta esett sérelmet méltóan megtorolni.

Ha Goluchovszky nem jár el erőlyesen, s ezt az őszszel összejülő delegátói magyar tagjai megbocsátják neki, e delegátusokkal le kell számolni a nemzetnek.

Nem hiszem, hogy magyar férfi, magyar anyának gyermeke megtorlatlanul akarja hagyni a nemzeti becsületnek, a nemzeti önérzetnek súlyos meggyalázását.

Gondolkodom, tündööm, hogy mi bátoríthatta fel olyan vakmerő merényletre azt a Gradisteánu névre hallgatató fattyut.

Mérlegelve az okokat, mind erősebbé lesz az a hitem, az a meggyőződésem, hogy szívébe bátorságot, karjába erőt, a nemzetiségi képviselőkkel szemben való felénkségünk, gyengeségünk adott.

A nemzetiségi képviselők közül éppen az oláhok a legszájabbak, a leghetvenkedőbbek. Az ország színe előtt szűdják, kisebitik, fenyegetik a magyart. Nekem kezdettől fogva az volt a felfogásom, hogy nem szabad tünni a törvényhozásnak templomában e pár fickó duhajkodását s ha szép szóra, intésre, kérésre nem hallgatnak, ökölrel kell elnémítani tájékozó gyalázkodásukat. Nem szólásszabadságukat akartam korlátozni, nem állítólagos sérelmeik elmondásában akartam akadályozni, mert szólanai joguk van, sérelmeiket elmondhatják. De arra nincs, nem lehet joguk, hogy durva bockorral zúskút járjanak nemzeti érzésünk virágágyán; hogy hazaszeretünkönk ből gunyt üzzenek, ezeréves

történelmünk tragédiái felett kacagjanak, nemzeti vágyaik szárnyaszedésekor szetreáskázzanak, ellenünk való táborúttal tenyegedőznek.

A függetlenségi párt többsége értékénél többre becsülve őket türelemmel tűrte az indemnitási és felirati vita alatt naponként megismétlődő lármás kirohanásait. Nem akartam a párt felfogásával elientébe helyezkedni s nem tudtam jogosan lázadó haragom elfojtani s a költségvetés tárgyalásáról épen ezért elmaradtam.

Keménykedtem, hogy a nemzetiségi képviselőket igaz utra tereli a képviselőháznak irántuk tanusított szelid türelme, gyöngéd elnézése, elnéző jésága s belátva viselkedésük hazafiatlan voltát felhagynak a nemzet ellen intézett csatározásukkal.

Csalódtam! Különösen az oláhokban. A nyári szünet eseményei is az én radikális felfogásomnak adtak igazat. Az egyik oláh honatya: Pop Cs. István nem szégyelte részt venni Nagyenyed elpusztítójának, a lelketlen vadállatnak Axentye Szevarnek temetésén, a másik: Mihályi Tivadar a bukovinai oláhokkal szürte össze a levét ellenünk. Pártot alakítottak az oláhok, hogy csoporttá verődve annál hangosabb legyen hazafiatlan lármázásuk.

Gradisteánu Péter látta, hogy magyarországi testvéreinek minden szabad, látta, hogy jól gyümölcsöző tőke a magyar állam kisebbitése, átlépetti a tettek mezejére s kezét emelt állami méltóságunk, állami suverénitásunk képviselőjére. Ezért bűnhődnie kell.

A sértést nem csak az állam, hanem a társadalom is magáévá kell, hogy tegye. Ki ezután Oláhországba megy kiállítást nézni, annak utlevele egyszersmind erkölcséről és becsületéről kiállított szegénységi bizonyítvány is lesz. Önérzetes, becsületére büszke férfi nem megy oda, hol nemzetét oly súlyosan meggyalázták. Jó lesz a kiállításra sietőknek egy kicsit gondolkodni. Állítsa meg őket a határon a nemzeti becsület érzése, a hazaszeretnek tilalomfája.

II. Frigyes azt kérdezte a háborutól féltő katonájától: „Hát élni akartok örökké?! Én azt kérdelem a sértés megtorlásától valóakodó honfitársaimtól: „Hát örökké csak tünni, megalázkodni akartok-e?!“ Ki fél a háborutól, ki mindig élni akar: gyáva. Ki kerül a sértés megtorlását s mindent eltűr, mindenki előtt megalázodik: becstelens. Annak nincs neve a magyar nyelvben, ki nem csak eltűr a sértést, hanem még pénzzel is jutalmazza a sértőt.

„Jz nem lehet, hogy annyi szív . . .

— A Kassai honvédszobor leleplezése. —

Kassa, szept. 9.

Kassa város a Szamovolszky és Horvay művészek honvédszobrának leleplezése alkalmával lobogódiszbe öltözött. Páratlanul fényes lobogódiszbe s remélhető, hogy a szobor felő leereszkedőleg integető zászló vásznak a veres sapkások dicsőséges emlékeztetőnek hódoltak s nem Justh Gyula elnöknek s Jekelfalussy honvédelmi miniszternek, kik lelátogattak ez alkalommal a kurucz városba letenni a vörös sapkások szobrára a képviselőház és a kormány koszorúit.

A fővárosi lapok a szoborleleplezés alkalmából hasábos cikkeket közölnek; ezek a cikkek azonban alig szólnak valamit a vörössapkásokról, a felállított új szoborról magáról. Szinte úgy tünik fel a dolog, hogy az egész ünnepségben legjelentékesebb maga a szobor, s azt nem a veressapkások dicsőséges tettei

aranyozzák be, de ama tény, hogy ott Jekelfalussy ur is megjelent tábornoki egyenruhájában Pucherna hadtestparancsnok kíséretében, kinek zold bóbítis kalapja a diszmagyar köcsögai között felette előnyösen érvényesült.

Kétségtelenül, nagy vívmány az s hogy miért ilyen nagy, azt megmagyarázza minden fővárosi napilap. Annára nagy vívmány, hogy szerfelelt csodálatos, hogy a magas vendégek országos jelentőségű kijelentésének hallgatása közben Blana ügyvéd el nem feledkezett felkösönteni a szobor alkotó művészeit, természetesen csak egy a bankett vége felé. A eseménynél . . .

Egy őelmes újságíró megkérte Justh Gyulát, hogy keressen rá alkalmat, hogy Pucherna hadtestparancsnokot közvetlenül a szobor mellett lefotografálhassa. Talán úgy gondolkodott, hogy e nélkül a dokumentum nélkül Pucherna ur ezt a kis vizitet idők múltán le fogja tagadni.

Justh Gyula ráállott erre a kis

szívességre s Jekelfalussy honvédelmi miniszter s Dókus Gyula alispán kíséretében a szobor elő vezette Pucherna hadtestparancsnokot. Sőt nem csak elé, de körül is vezette, hogy a szobor mind a négy oldalán érvényesülhessen.

A hadtestparancsnok ur e sőtá közben háttát is láthatta egy magyar vitének. A Pucherna ur armádiája ilyen szerencsében tudvalevőleg eddig még nem részesült.

A fotografáló készülék elcsattant s Pucherna ur — a kassai ünnepelő közönség közbámulatának első tárgya — meg volt örökíte. Arcaal éppen a Kassai Hirlap szerkesztősége felő fordulva, ahol tavaly ientájában két ur rendezett kisebbszerti comediat. A comedia szereplőí perso nem jöhettek el, Bositz és Sáratory urak ugyanis Bécsben vannak, a szegény Klein Lipót pedig a temetőben.

Tényleg nem tapintatos, hogy ilyen országos jelentőségű, vívmányteljes ünnepség leírásába ilyen hangokat vegyíték. Mert mindenkinek

megdöbög a szíve az idők változása láttára. Csupán azért említem meg, mert éppen eszembé jutott. Mentsem az, hogy másoknak is. Vannak sebek, a mik felujlanak s a sebeknek az a tulajdonságuk, hogy épen akkor égetnek újra, mikor új köstét tesznek rájuk.

Erdekes dologként említjük meg, hogy Jekelfalussy ur nem volt a banketten. Még toasztoznia kellett volna s annyi újságíró volt jelen ott, hogy nem lehetett tanácsos dikciózni. Igazán bosszantó, hogy ezek az újságírók olyan tolakodók. Mindent meghallanak, ami még nem volna baj, csak legalább meg ne írják.

Akadtt többek közt egy sokat mondó vidám intermezzója is az ünnepségnek. A banketten — talán mondanunk is fölösleges — patakokban folyt a gyöngyöző nedű; minden nagyítás nélkül irhatjuk így, oly nagyon csillogott az urak s zeme s mikor kifelő jöttek, meg mintha bostont jártak volna. Természetesen a legnagyobb udvara a két méltó-

Saját készítményű kész felöltőket, gallérokat, angol „Hubertus“ kabátokat és gallérokat, a legújabb divatu nyakkendőket, hazai „Kobrak“ czipőket, Pelikán és Gyukit kalapokat raktáron tart.

Hazai és angol szövétből már

48 koronáért készít őszi és téli divatos öltönyöket, 36 koronáért felöltőket

Feltűnő különlegességek
1 és 1.50 koronás nyakkendőkben!

Kerekes Pál

úri divatüzlete,
polgári és egyenruha
szabóság

S.-A.-Ujhely

Kazinczy-utca,
Polgári takarékal szombo.

Oláhország megsértett. Az oláh kiállítás megnézése pénzbe kerül, a pénz oláh zsebbe vándorol.

Én is el akartam menni a kiállítást megnézni. De most nem megyek. Jó lesz másoknak is gondolkodni. Szent dolog az egyéni becsület, még szentebb egy egész nemzet becsülete. Erről van most szó!

A zempleni küldöttség a Kassai honvédszobor leleplezésén. A Kassán folyó hó 9-én tartott honvédszobor leleplezési ünnepélyen Sátoraljaúj helyből mintegy tizenöt tagú küldöttség ment át Kassára *Dokus Gyula* alispán vezetésével. A küldöttség tagjai közül megemlítjük *Matolai Etele*, id. *Bajusz József*, ifj. *Mecner Gyula*, tolcsvai *Nagy Barna*, *Izsepy István*, *Somogyi Bertalan*, kozmai *Kun Frigyes*, *Hericz Sándor* törvényhatósági bizottsági tagok neveit. A zempleni küldöttség Kassán minden felé a legszivesebb ovációkban részesült, melyből bőven vette ki részét *Dokus Gyula*, a küldöttség vezetője. A leleplezett szoborra *Dokus Gyula* tette le Zemplén vármegye közönségének gyönyörű babékoszorúját, a megye szintet viselő (piroskék) szalaggal. A szalagon eme felirat volt: Zemplén vármegye közönsége — halával és kegyelettel. *Dokus* alispán a következő szavakkal helyezte el a koszorút a jelenvoitak ejnzése közben: Zemplén vármegye közönsége nevében halával és kegyelettel tisztelné a koszorút. Ejen a hazai leleplezési ünnepséget követő diszebeden a zempleni küldöttség tagjai közül *Matolai Etele* nyugatispán mondott felköszöntőt, megköszönvén dr. *Takacs Menyhért*-nek a negyvennyolcasz éreg honvédekéről mondott elismerő szavait. A leleplezési ünnepségen — melyről tárcarovatunkba is megemlékezünk — lapunkat *Németh Pál* szerkesztőnk képviselte.

sigos urnak, *Justh Gyula* és *Justh Ferenc*nek volt; szinte hősiesség állhatatossággal csapta körülöttük a szelet a sok vidéki nagyszág. Ami érthető is. Nem mindennap akad országos nevű ember, ki leereszkedő demokratikus ölekezések közben szorítja magához a szürke, színtelen vidéki polgárkakat... föltéve, ha nem tanúzik a választókerületében. A bankettől jött *Justh* és *Bolgár*, elkísérte azonban az állomásig őket a bankettzők raja. A vonat indulásig diskuráltak egy keveset; szörnyen feszületen lehetett a banketten a hangulat, olyan nagyon összebarátkoztak. Mikor aztán folszállt a kupa a két méltóságos ur, kitört a polgártársakból a vidéki kedélyesség, Rekedtes, borított hangon rémséges ovációt csaptak, csak úgy dült belőlük a szó: —

— Eljen a *Justh Gyuszi*.
— Eljen a *Bolgár Feri*.

Es az a néhány szőrös, subás atyafi, ki szintén ott ácsorgott a peronon, valami templomi áhitattal nézett rájuk:

A MEGYE ÉS VAROS

Közigazgatási ülés.

Két millió adóhátrálék.

Érdekes jelentések.

— szept. 12.

A vármegye közigazgatási bizottsága folyó hó 10-én tartotta meg rendes havi ülését a szabadságról visszaérkezett főispán id. *Mecner Gyula* elnöklése mellett. Az ülésen a közigazgatási bizottság tagjai majdnem teljes számban vettek részt. Az előadók jelentése rendkívül érdekes volt.

Az ülést délelőtt 10 órakor nyitotta meg id. *Mecner Gyula* főispán a megjelent tagok üdvözlésével. Azután az egyes előadók jelentésének felfoiasása és meghallgatása következett. Nagyobb vitát azonban egy jelentés sem provokált.

A közigazgatás állapota

Az ülés tárgysorozatának első pontját *Thuránszky László* főjegyző olvasta fel jelentését a közigazgatás augusztus havi eseményéről, melynek első részét a személyes ügyek előterelése képezte. A jelentés húg tükrét nyújtotta a közigazgatás körében előfordult eseményeknek s az a része, melyben a főjegyző a csendőrség jelentése alapján a zempleni közbiztonsági viszonyokról referált: vitát is idézett elő.

A bizottsági tagok a jelentés ama részét, melyben a felvidéken történt mintegy 1200 bűnesetről számolt be, megkülönböztelték tudomásul. A szokatlantul nagy szám, melyet a főszolgabírák panasza szerint az a körülmény okoz, hogy a csendőrség jelentésközlésénél bűneseteket is büntényre fuj fel, mindennek dacára fekkeltette a bizottság figyelmét s gróf *Andrássy Sándor*, *Szirmay István* s dr. *Mohar Béla* felszólalása után *Dokus Gyula* alispán helyeslésre talált indítványára a bizottság utasította a főszolgabírákat, hogy a csendőrségek saját hatáskörükön belüli intézkedésre szólítsák fel a kisebb bűneseteknél, hogy ezek a kisebb esetek jelentés tárgyat ne képezhessék.

A közigazgatásról adott jelentés beszámolt továbbá a darabont kormány idején felhalmozódott restanciák elintézésére fogadott segédre-

— Ej ha, ezek aztán az urak, ha a képviselőház elnöke csak *Gyuszi*, az államtitkár meg *Feri* nekik. Szörnyen össze lehetnek ezek komázva.

Egyébként áll a szobor... A vén kuruc kezét fog a vörös sapkas vitézzel. Az egyik a *Rákóczi*, a másik a *Kossuth* hadseregének katonája. És ehhez a közfogáshoz a magyar király odarendeli *Pacherna* hadtestparancsnokot asszisztálni. És e vívmány szarait vakító fényvel vonják be a szobrot. Azért olyan ragyogó. Vakító lehet a sugár, csak ne legyen elvakító. A jövőt az látja tisztán, ki a múltba visszazán... És a mult olyan szomorú... s a csend olyan ünnepies. Olyan ünnepies, mintha nagy eseményeket előzne meg. Bizonyosan a nemzet javára való nagy eseményeket, mert nem lehet, hogy anyyi szív hiába ontta vért...

— Németh Pál.

működéséről, a megye területén előfordult tüzesetekről s közölte az elszomorított kivándorlási statisztikát. (1409 esetben nyert beiktatást utlevélkérvény). Ismertette a közigazgatási hatóságokhoz beérkezett beadványok elintézésének számbeli adatait, az adóbehajtás körüli intézkedéseket, a sorozás számadatait.

A részletes jelentés meghallgatása után a többi előadók által jelentések megvitatására került a sor.

Apróbb ügyek.

A magyar nyelvet Zemplén vármegyében terjesztő egyesület amez átirát, melyben az a közművelődési pótadó (1%) fentartását továbbra is kéri, a bizottság partiólag terjesztte a törvényhatósági közgyűlés elé. Az előadói javaslatok alapján hozott a bizottság határozatokat a kivételes nősülési engedélyek megadására. *Szirmay István* dr. s *Somogyi Bertalan* tisztai ügyesek több rendbeli jelentésre vonatkoznak.

Jóváhagyólag vették tudomásul *Czakó Ignátus* államépítészeti mérnök, dr. *Lochner Lőrincz* megyei főorvos, *Pinter István* árvaszéki elnök jelentéseit az ügyköribe tartozó eseményekről. A kir. ügyész a törvényeszk foghazának közérdekű ügyeiről tett jelentést.

A két milliós adóhátrálék.

A legnagyobb érdeklődés fogadta *Mauks Endre* kir. pénzügyigazgató jelentését, melynek legelőjező számolt be a megye adóhátrálék polgárságát a két milliós adóhátrálékkal.

A kir. pénzügyigazgató — s a valószínűleg helyes van értesülve róla — az adóhátrálékot 2 millió 500 ezer koronára teszi, ami, ha az exlexes időket is tekintetbe vesszük, még akkor is szenzációs összeg. A kir. pénzügyigazgató tarthatatlannak jelenti az állapotot, s hogy az bevételeztessék az állampénzügybe pénzügyi tisztviselőket fog kiküldeni a helyszínen való behajtás céljából. Ezeket a pénzügyi tisztviselőket állami végrehajlóknak hívják s megjelensük valószínűleg osztatlan örömet fog kelteni megyeszerte.

A kir. pénzügyigazgató jelentést tett a városi adóhátrálékról is, melynek nagysága azt eredményezte, hogy a közig. bizottság már a mult havi ülésen felülgészítette a városi adóügyre zárt tisztviselőit. Ez ülésen *Mauks Endre* körvonalozta a követendő eljárást a tisztviselőkkel szemben s kifejtette, mint értelmezni a rájuk rótt anyagi felelősség t. Különben a közigazgatási bizottság mult ülésén hozott határozat is felelősség alatt áll s előrelátható eredménye a városi adóügyosztály újjászervezése kiegészítő lesz.

Ezek voltak a pénzügyigazgató jelentésének legérdekesebb részei még egy csomó pénzügyi jelentés mellett, melyek kevésbé közérdekesek, s melyeket jóváhagyólag vett tudomású a közigazgatási bizottság.

Mauks Endre pénzügyigazgató sok tekintetben elszomorított jelentésének meghallgatása után *Beregszany István* kir. tanfelügyelő jelentésének felfoiasása következett, melynek meghallgatása után elnök főispán az ülést délután két és fél órakor bekezesztette.

— **Anyakönyvi kinevezések.** *Hallas* Illés s jegyzőt a minyevágási, *Zempleni Györgyöt* a szinnai, *Kradabusz* Armit a terebesi anyakönyvi kerületbe nevezte ki anyakönyvezető helyetteseknek a m. kir. belügyminiszter.

— **A pénzügyi szakaszok kerületében történt változások.** A m. kir. pénzügyminiszter a papházai pénzügyi szakasz megszűntetésével október hó 1-én Gálszöcsen új pénzügyi szakasz felállítását rendelte el. Ezen intézkedés által az egyes pénzügyi szakaszok kerületében változások állottak be. Megyénkben négy biztos kerület lesz Sátoraljaúj, Nagymihály, Szeres és Homonna székhellyel. Az új gálszöcsi pü. szakasz a sátoraljaúj kerületbe tartozik. A felosztott papházai szakasz kerületében volt községek közül 9 a szinnai, 6 a mezőboreki szakasz kerületébe osztott be (székely: Homonna). Mad és Tállya községek a tokaji szakaszról a szeresesi szakaszba kebelveztek át. A királyhelymei szakaszról a sátoraljaúj helybe 7 község (Vajdaszka, Alsó-és Felsőberecki, Bodroszög, Szerdahely, Karád és Luka) lett átköbevezve. A nagymihályi szakasztól pedig 18 község kebelveztetett át a gálszöcsibe.

— Az állandó választmány ülése.

A vármegye állandó választmányára folyó hó 7-én d. e. 9 órakor *Mecner Gyula* főispán elnöklése alatt ülést tartott, amelyen a vármegye 1907. évi költségvetését tárgyalta. A költségvetés tárgyalása alkalmával az egyes rovatok emelésére az alispán irásbeli javaslatot tett, amely javaslat teljes egészében elfogadott. Az alispán javaslatát alapján elhatározatokat, miszerint az ideiglenes napidíjak illetményeit, amelyet eddig a vármegye visolt, az állami javadalmasz terhére kéri átvenni; a díjokot napidíjak 3 és 4 koronára felemelik, 9 szolgabírói hivatalhoz még egy-egy díjnok a sárospataki szolgabírói hivatalhoz egy tiszt hajdú és a központba egy főhajdú által rendszeresítenek, a főszolgabírák irodáiból átányát 500 koronáról 600 K.-ra és iradaátányát 500 K.-ról 800 K.-ra, valamint az alispán, főorvos, árvaszéki elnök, főszolgabírák, járásorvosok utiátalakat, miután az eddigi átalanok a kiadásokhoz mérten esekélyeknek bizonyultak, felemelik, a tisztviselők fizetésére felfuttat 20% pótadót a nyugdíj illetmények kifizetésére használják fel. A költségvetés az állandó választmány javaslattal együtt szeptember hó 8 tól szept. hó 23-ig a közig. irattárban közszemlére van kiéve s azt bárki megtekintheti és észrevételeit megteheti.

— A vármegye őszi közgyűlése.

A törvényhatósági bizottság őszi rendes közgyűlést a vármegye alispánja szeptember hó 25 ik napjának d. e. 9 órájára tüzte ki. A közgyűlés nevezetesebb tárgyai a kibocsájtott előki körlevél szerint a következők: Közművelődési cikokra 1/2%-os pótadónak megszavazása. Egy főszolgabírónak a VIII. fiz. osztályból a VII. fiz. osztály 3. fokozatába való választása. Az 1897-ik évi XXXIII. t. e. 18. §-a értelmében az esküdtbírósi bizalmi férfiak választása. A vármegye 1907. évi közigazgatási, árva és gyámhatósági költségelőirányzata. A vármegye 1907-1908. évi közüli költségelőirányzata. Belügyminiszter leirata az 1905. évi költségvetésből törtölt 1 rónoki és 2 díjnoki állás szervezése tárgyában. Zemplén vármegye központi segéd, kezelőszemélyzetének, díjnoki karának és szolgaszemélyzetének drágasági pótlék, esetleg segély iránti kérelme. A vármegye dologi szükségleteinek biztosítása. A községek költségelőirányzatai és zárszámadásainak tárgyalása. A már beérkezett és még beérkezendő összes, a köz-

Mim

a legbiztosabb poloshairtó szer.

1 üveg ára 60 filler.

Kapható: Hrabéczy Kálmán drogeriájában Sátoraljaúj, Kazinczy-utca, Haas-lele ház

2360/1906. tk. szám.

Árverési hirdményi kivonat.

A gálszécsi kir. bíróság, mint tkkvi hatóság közhírré teszi, hogy Klein Jakab végrehajlatának, Szomják János és Jaczko János végrehajlatát szenvedő elleni 200 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajlati ügyében a sátoraljai helyi kir. törvényszék (a gálszécsi kir. bíróság) területén levő a Magyar-izsép községben fekvő, a m.-izségi 44 sz. tkjvben A. I. 1, 3 és 4 sor 116, 654/c. 117/a. hrszám alatt Jaczko János nevén álló ingatlanokra 580 korona ezennel megállapított kiadálási árban. 6) a miszéri 144 sztkjvben A. I. 3, 4. sor 671 és 303 hrszám alatt fölvetett A. 2. a. öz. Dusiczka Istvánné sz. Pásztor Annát 540, 1080, B. 2. a. Plavnyiczky Anna f. Giramann Andrásné 80/1080 részben B. 3. alatt Jaczko Andrást 90/1080-ad részben B. 6. alatt kk. Dusiczka Annát 80/1080 részben B. 11. alatt kk. Plavnyiczky Annát 45/1080-ad részben B. 13. alatt kk. Plavnyiczky Jánost 45/1080-ad részben B. 14. alatt kk. Plavnyiczky Mihályt 45/1080-ad részben B. 16. a. Jaczko Máriát 12/1080-ad részben, B. 15. alatt Jaczko Annát 12/1080-ad részben, B. 17. alatt kk. Jaczko Erzsébet 12/1080-ad részben, B. 18. a. kk. Jaczko Borbálát 12/1080 részben, B. 18. a. kk. Jaczko Juliannát 12/1080-ad részben, a B. 22. a. Hornyák Mária f. Mesko Mihályt 10/1080-ad részben, a B. 23. a. Hornyák János kiskorut 10/1080-ad részben, a B. 24. a. Hornyák Anna kiskorut 10/1080-ad részben, a B. 25. a. Hornyák Borbála kiskorut 10/1080-ad részben a B. 26. a. Hornyák Julia kiskorut 10/1080-ad részben, a B. 27. a. Hornyák Erzsébet kk. 10/1080-ad részben, megillető ingatlanokra öz. Dusiczka Jánosné, sz. Takács Mária javára C. 1. a. bekebelezett öz. haszonélvezeti jog fentartásával, továbbá a B. 11—14. a. jutalékokra öz. Plavnyiczky Jánosné, sz. Timkó Borbála javára bekebelezett öz. haszonélvezeti jog fentartásával az 1881. évi 60. t. 156. §. alapján 375 korona ezennel megállapított kiadálási árban. C. a. miszéri 281. sztkj A. I. 1, 2. s. 140, 141 hrszámok alatt felvetett A. 1. alatt 4/12 részben Szamják András A. 2. alatt 4/12 részben, Szamják Jánost, B. 5. alatt 1/12 r. Szamják Jánost B. 6. a. 1/12 részben, Szamják Annát, B. 7. 1/12 részben kk. Szamják Mihályt és B. 10. alatt 1/12 részben szanyák Annát megillető ingatlanokra B. 5—10 alatti jutalékokra öz. Szamják Istvánné sz. Rabad Anna javára C. 1. alatt bekebelezett öz. haszonélvezeti jogának a fentartásával 412 koronában ezennel megállapított kiadálási árban elrendeltetik. Az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1906. évi november hó 20-ik napján délután 3 órakor M.-izsép község házához leendő megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiadálási áron alul is eladhatni fog.

Arverési szándékozók tartoznak az ingatlan becslésének 10%-át, vagyis 58 K., 37 K. 50 fill. és 41 K. 20 fill. készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvény 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt magyar királyi igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-oz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiadott szabályszerű elismervényt átsegélyeztetni.

3. Kelt Gálszécsen, 1906. évi aug. hó 19., a kir. bíróságnál, mint telekkönyvi hatóságnál,

Szendrő, kir. albiró.

Hirdetmény.

Van szerencsém a n. é közönség tudomására hozni, hogy üzletem teljes felosztása folytán az összes

női és férfi divat kézimunka

stb. árukat végeladás útján, minden elfogadható árban a legrövidebb időn belül, kiadusítom.

Midőn a mélyen tisztelt vevőközönség b. figyelmét ezen ritkán kedvező alkalomra felhívom, maradtam teljes tisztelettel:

RÓTH SÁNDOR.



Törvényesen védve. Minden utánzás és utánnomás büntetendő.

Egyedüli valódi Thierry-Balsam

csak a zöld apáca védjeggyel.

Felülmulhatatlan párdátlan szor emésztési zavarok, gyomorgyörsök, kólika, katarus, mellfájás, influenza ellen. Ára 12 kis, vagy 6 dupla üveg, vagy pedig egy nagy küllülönlogossági üvegnek patent árral 5 kor. bérmentve. Thierry centifolio kenőcs elismert párdátlan szor sebek, gyulladáskor, sértülések, karbunkulus kelőseknél. 2 tégely ára 3 K. 60 f. bérmentve, a pénz előleges baktidése mellett vagy utánvételt.

Megrendelési cím: THIERRY A. gyógyszerész Prográda Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Raktár Budapeston Török József gyogytára és D. Egger Leo gyogytára, Vértos L. Lugos és az összes gyogyzertár.kban.

Nagy gyakorlattal bíró tanító alapos oktatást ad a német és francia nyelvben.

Czim: a kiadóhivatalban.

Ügyvédjelölt

ujhelyi ügyvéd irodájába belépésre ajánlkozik. Neve a kiadóhivatalban megtudható.



Szőlő-sajtók Gyümölcs-sajtók

„HERKULES“ kettős nyomószerszeggel kézi hajtásra

Hidraulikus sajtók

magas nyomás és nagy munkaképesség számára

Gyümölcs-zúzó, szőlő-malmok, bogozó gépek

Teljesen felszerelt szűretelő készülékek állandóan és kocsira szerelve

Lé-sajtólók, bogzó őrlok.

Aszaló készülékek gyümölcs és főzelék számára, gyümölcshámzó és vágó gépek. — Szabad. önműködő, hordozható és szállítható „SYPHONIA“-permetezők szőlők, gyümölcs, fák, komló és szegecs permetezésére.

SZŐLŐ-EKÉK

gyártatnak és szállítatnak jótállás mellett különlegességként legújabb szerkesztés szerint

MAYFARTH PH. és TÁRSA

gazdasági géppárral, vasöntődjé és gőzhámoral által

B É C S, III./ Taborstrasse 71.

Kitüntetve 560 arany, ezüst éremmel stb.

Részletek árjegyzék ingyen és bérmentve. Képviselet és vizontárutók keresztetnek.

Harmoniumok,
Grammophonok
havi 20 korona részletfizetésre.
Zongorák,
Pianinok

részlet törlesztésre
külön megegyezkedésre
kapható:

Udvardi Szaniszlónál
Sátoraljai helyben.

Nagygéres (Zemplén m.)

100 hold sik fekvésű

jó minőségű szántóföld, melyből jelenleg 70 hold legelőnek használtatik, szép új lakóházzal és belsőséggel együtt, vagy anélkül eladó.

Parcellázásra alkalmas.

Közelebbit:

Kiss Vilmos ki rjegyző.

Nagygéres (Zemplén m.)

DICK SÁMUEL

sárospataki lakos,

örök áron, kedvező fizetési feltételekkel eladja, Zemplén megye Hegyalja-Mádon levő

állás és korcsmai épületét.

Vevők értekezhetnek az eladóval.

Olcso cseh
ágytalu

5 kilo: új fosztású 9 K. 60 f., jobb 12 kor., fehér puha pehely 18 kor., hófehér pehely 30—36 koronért küld utánvétellel bérmentve. Meg nem felelő díjmentesen kicserél:

Benedikt Sachs, Lobes 374

Post Pilsen, Böhmen.

Magyar gyártmányu

levélpapírok

kaphatók

Landesmann Miksa és Társa

könyv- és papírkereskedésében.

Elárusító

vagy pénztárnoknői

állást keres egy jó házból való intelligens leány.

Bővebbet a kiadóhivatalban.